

J e g y z ő k ö n y v

- Készült:** Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testülete 2017. január 31-i üléséről, hangszalagról
- Jelen vannak:** Dr. Ludas László elnök, Hermann Pál elnök helyettes és Kaurics Andrea tag
- Meghívottak:** Dr. Kovács Ildikó jegyző, Zsiga Karolina pénzügyi ügyintéző

Dr. Ludas László elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja.

Dr. Ludas László elnök javasolja, hogy az ülés jegyzőkönyvének hitelesítője Hermann Pál képviselő legyen.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó javaslatot.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

1/2017. (I. 31.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017. január 31-i képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítőjeként Hermann Pál képviselőt jelöli ki.

Dr. Ludas László elnök javasolja, hogy a képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendeket tárgyalja.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a napirendi javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

2/2017. (I. 31.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a napirendre vonatkozó javaslatot elfogadja és a következő napirendeket tárgyalja:

- 1.) **Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának a Nagyatád Város Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatáról**
Előadó: Dr. Ludas László elnök
- 2.) **Beszámoló Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről**
Előadó: Dr. Ludas László elnök
- 3.) **Egyebek**

Napirendek tárgyalása:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának a Nagyatád Város Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatáról
Előadó: Dr. Ludas László elnök

Dr. Ludas László elnök:

Az előterjesztés megegyezik Nagyatád Város Önkormányzata képviselő-testületi ülésén tárgyalt anyaggal. Kiemelésre kerültek a változtatások, melyek leginkább az elszámolásokkal, ellenőrzésekkel, pénzfelhasználással kapcsolatos kiegészítések, szigorítások. Ami továbbra is azt bizonyítja, hogy a pénzügyi forrásokkal komolyan el kell számolni, és gondot okoz, ha nem megfelelő bizonylatok készülnek.

Dr. Kovács Ildikó jegyző:

Jelenleg éppen aktuális a működési támogatásról való elszámolás. A működésre kapott 780 000 forint támogatás elszámolása tartalmazza azoknak a döntéseknek a határozat számait, amelyekkel az önkormányzat elfogadta ezeket a költségeket.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának a Nagyatád Város Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatáról szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának a Nagyatád Város Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatáról szóló előterjesztés határozati javaslatát egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

3/2017. (I. 31.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben és az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvényben foglaltakra figyelemmel a 108/2012. (V. 3.) számú határozattal jóváhagyott, 297/2014. (XII. 18.) számú határozattal felülvizsgált Nagyatád Város Önkormányzatával megkötött együttműködési megállapodást, az évenkénti felülvizsgálatot követően a mellékletben meghatározott tartalommal jóváhagyja.

Határidő: 2017. február 1.

Felelős: Dr. Ludas László elnök

- 2.) Beszámoló Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről
Előadó: Dr. Ludas László elnök

Dr. Ludas László elnök:

A cigány nemzetiségi önkormányzattal közösen megtartották a nemzetiségi napot, ezt követően Kozármislenyben böllerversenyen vettek részt ahol az 5. helyezést érték el, illetve külön díjat nyertek. Ezen kívül részt vettek a Pécssett megrendezett karácsonyi koncerten. A Virje-i borversenyen is képviselték Nagyatád Város Horvát Önkormányzatát.

Dr. Ludas László elnök szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről szóló beszámoló határozati javaslatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről szóló beszámoló határozati javaslatát egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

4/2017. (I. 31.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről szóló alábbi beszámolót elfogadja:

- **A cigány nemzetiségi önkormányzattal közösen megtartották a nemzetiségi napot,**
- **Kozármislenyben böllérversenyen vettek részt, ahol az 5. helyezést érték el, illetve külön díjat nyertek,**
- **részt vettek a Pécssett megrendezett karácsonyi koncerten,**
- **Virje-i borversenyen képviselték Nagyatád Város Horvát Önkormányzatát.**

3.) Egyebek

Dr. Ludas László elnök:

Január 15-ig benyújtásra került 4 darab pályázat. Egyik pályázat 40 fő táboroztatására irányul. Helyszínül a Mocz tanya szolgálna, témáját tekintve erdei iskola lenne horvát nemzetiségű fiatalok számára. Úgy egyeztettek, hogy 10-től 14 éves korig, felső tagozatos, általános iskolás gyerekeknek, és Drávasztára általános iskolájával fogják megkötni a megállapodást. Tavaly 800 000 ezer forintot kaptak, és 30 fő táboroztatására pályáztak, melyből 15 főre nyerték el, az idén 40 főről szól a pályázat, és bíznak benne, hogy legalább 30 főre nyernek támogatást, melynek nyilván az arányokat tekintve magasabb lenne az összege. Tartalmas programot állítottak össze, például látogatás horvát színházba Pécssett, horvát nemzetiségi ismeretek, horvát kultúra köré építik a programot.

A horvát önkormányzatnak tavaly két sikeres pályázata volt. A táboroztatás, és 350 000 forintot nyertek a nemzetiségi napra.

A második pályázatuk horvát nyelvoktatásról szól. Erre közel 400 000 forint értékben jelöltek meg tankönyveket, szótárakat, és egyéb horvát könyveket, elsősorban fiatalabb gyermekek számára. Az önkormányzat részére irodalmi könyvek, újságok beszerzését támogatják. Leegyeztették a könyvek típusát árajánlással, még kiderül, hogy mekkora keretet kapnak. Ez az önkormányzat tulajdonát fogja képezni. Egyeztetésre került az érintett személlyel, hogy miből szeretne tanítani. Szombati napokon történne az oktatás két csoportban, a tanfolyam díját még egyeztetni fogják, hogy aki elkezdi a tanfolyamot komolyan vegye, folyamatosan járjon. Fontos lenne, ha az egyik csoportnál célként ki lenne tűzve, hogy valamilyen szintű, alap vagy középfokú nyelvvizsgát tegyenek. A könyveket kiadja az önkormányzat, melyeket a diákok a tanfolyam befejezése után visszaadnak.

A harmadik pályázat a horvát nemzetiségi nappal kapcsolatos, mely közel 1 millió forintos pályázat. Tervezni kellett benne a hitélettel kapcsolatos kerekasztal beszélgetést, főzőversenyt, sportvetélkedőt. Horváth Lóránt atya aláírta a hozzájáruló nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy ő, mint a helyi plébános támogatja a hitélettel kapcsolatos rendezvényt. Továbbá hívni fognak egy horvát nyelvű papot. 80-100 fős vacsorát is terveznek. Vendég együttesek is képviseltetik magukat, lesznek néptáncosok, zenészek. Így jött létre a körülbelül 1 000 000 forintos keret.

A negyedik pályázat Krizevciben tartandó három napos nagy ünnepség sorozattal kapcsolatos. 1 napos kirándulás, buszki költségre pályáztak, egyszeri étkeztetésre, idegenvezetésre. Nagyatád és Krizevci testvérváros, felveszik a kapcsolatot, hogy fogadják-e őket, mint Nagyatád város küldöttségét, amellet mint a horvát önkormányzat tagjait. 40-45 fő utazna ki. Ez kapcsolatépítés szempontjából is egy jó pályázat.

Ezekon kívül kapják a feladatalapú, és a működési támogatást. A feladatalapú támogatás kapcsán kiderül, hogy hogyan értékeli az elmúlt évüket, és hány pontot kapnak. Bízunk a támogatás összegének emelkedésben. Szabadabb felhasználás ennél a támogatásnál lehetséges. Véleménye szerint májusig megérkeznek a pályázatok eredményei.

Megalakult a horvát egyesület, és lezajlott az egyesületi ülés is. Az egyesülettel együtt kell működni, jó, hogy van egy szervezeti forma, és az egyesületnek is vannak ötletei. Az egyesülettől várja a horvát önkormányzat, hogy mondják meg, hogy mit szeretne az ottani tagság, és majd az önkormányzat eldönti, véleményezi. Az egyesületnek ugyanúgy kell dolgoznia, és pályáznia.

Nagy segítséget kaptak az Nagyatád Város Önkormányzata részéről, és köszöni annak a csoportnak, személyeknek, akik segítségükre voltak a pályázatok kapcsán.

Dr. Ludas László elnök szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének az „Ismerjük meg országunkat, kultúránkat!” elnevezésű nemzetiség ifjúsági tábor megtartásáról szóló pályázattal kapcsolatos tájékoztatót.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a fenti pályázatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

5/2017. (I. 31.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért az „Ismerjük meg országunkat, kultúránkat!” elnevezésű nemzetiségi ifjúsági tábor megtartására irányuló pályázat benyújtásával.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Dr. Ludas László elnök

Dr. Ludas László elnök szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata horvát nyelvű könyvállományának bővítésére irányuló pályázatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a fenti pályázatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

6/2017. (I. 31.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a Horvát önkormányzat horvát nyelvű könyvállományának bővítésére irányuló pályázat benyújtásával.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Dr. Ludas László elnök

Dr. Ludas László elnök szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2017. évi hagyományos horvát nemzetiségi napra vonatkozó pályázatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a horvát nemzetiségi napra vonatkozó pályázatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

7/2017. (I. 31.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a 2017. évi hagyományos horvát nemzetiségi nap megtartására irányuló pályázat benyújtásával.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Dr. Ludas László elnök

Dr. Ludas László elnök szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata „Kirándulás a testvérvárosunkba „Križevačko veliko Spravišće” kulturális rendezvényre” elnevezésű pályázatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a fenti pályázatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja** és a következő határozatot hozza:

8/2017. (I. 31.) számú határozat:

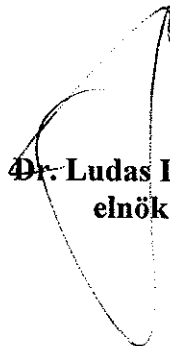
Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a „Kirándulás a testvérvárosunkba „Križevačko veliko Spravišće” kulturális rendezvényre” elnevezésű pályázat benyújtásával.

Határidő: értelem szerint

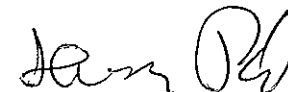
Felelős: Dr. Ludas László elnök

Dr. Ludas László elnök, megköszöni a képviselők és meghívottak részvételét, az ülést 15⁵⁷ órakor bezárja.

K.m.f.


Dr. Ludas László
elnök




Hermann Pál
képviselő,
jegyzőkönyv hitelesítő